

113 年全國語文競賽 臺灣客語字音字形

【大埔腔教師、社會組】

一、請寫出「」內臺灣客語漢字之拼音，共 100 題。

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
1	雙「睭」目	ngiam+	16	「微」毛末節	miˇ
2	「揸」字眼	kang`	17	久「仰」	ngiong^
3	榮「譽」	rhi`	18	「蕃」頭	kiau+/kiauˇ
4	住「宅」區	ced`	19	「俠」義	hiab`
5	骨「骼」	gag^	20	「綢」緞	chuˇ/chiuˇ
6	「輟」學	dod^	21	廉「潔」	gied^
7	遭「穢」	ve`	22	「虐」削	ngiog^
8	「挨」挨轉	lid`/lid^	23	「欽」佩	kim+
9	「糴」米	ted`	24	「碩」士	shag`
10	好「喋」	de+	25	「僮」碎	sab`
11	「鑿」空	cog`	26	「杏」仁	hen`
12	軟「怠」怠	tai^	27	「燿」窯	kog^
13	「拚」事	biang`	28	「西」舌	leˇ/te^
14	咬薑「啜」醋	cod`	29	家「眷」	gien^
15	「鑑」定	gam`	30	「喲」果汁	ziod`

題號	臺灣客語漢字	拼音
31	臭「翕」	hib ^ˆ
32	星「宿」	siu ^ˆ /siu ^ˋ
33	牙「确」	gog ^ˋ /kog ^ˋ
34	「創」業	cong ^ˆ
35	「漶」出	sib ^ˋ
36	「菝」苓	fug ^ˋ
37	「仲」介	chung ^ˋ
38	「堯」舜	ngiau ^ˇ
39	油「垢」	gieu ^ˆ
40	埋「沒」	mud ^ˋ
41	「撫」位	ciau ^ˇ
42	「掀」開	hien ⁺
43	公「嘗」	shong ^ˇ
44	「菝」香	kien ^ˋ
45	「峽」灣	kiab ^ˋ
46	「粘」米	zham ⁺
47	刁「琢」	dog ^ˆ
48	「側」角	zed ^ˆ

題號	臺灣客語漢字	拼音
49	「汨」水	mi ^ˋ
50	初「伏」	fug ^ˋ
51	「揜」起來	kieb ^ˆ
52	「抹」抹摸摸	mi ^ˇ /mi ⁺
53	「淬」鑊頭	ci ^ˋ
54	「枸」薑	gieu ^ˆ
55	「拒」絕	ki ^ˆ
56	頭「臥」臥	ngo ^ˋ
57	「奪」地氣	tod ^ˋ
58	一「廿」長	kiam ^ˋ /ngiam ^ˋ
59	「鸞」生	lan ^ˇ
60	「蹺」腳	kiau ⁺
61	下「旬」	sun ^ˇ
62	「醃」缸	am ⁺
63	六「畜」興旺	hiug ^ˆ
64	冷「沁」沁	sim ^ˋ
65	「侵」入	cim ⁺
66	籬「篙」	gag ^ˆ

題號	臺灣客語漢字	拼音
67	「毅」力	ngi`
68	「探」根	dam+
69	「擲」面	bang+
70	「哲」學	zhed^
71	黃「墩」紙	gu^
72	「募」集	mog^
73	山布「荊」	giang+
74	「棧」學寮	zan^
75	「筮」簍	zau`
76	「牧」師	mug`
77	起「降」	pongˇ
78	「翻」腸	pon+
79	「笏」竹	ned^
80	「葛」藤	god^
81	「冑」衫	dung+
82	「否」認	feu^
83	「擲」鹹菜	zid^

題號	臺灣客語漢字	拼音
84	赤腳嫲「踏」	dab`
85	訴「訟」	siung`
86	「挾」錢	hiab^
87	「閱」兵	rhed`
88	「逆」境	ngiag`
89	毀「謗」	bong`
90	零「星」	sen+
91	「燂」卵	sab`
92	「鼎」立	den^
93	「鍬」泥	ciau+
94	目汁「濫」泔	lamˇ
95	口「訣」	gied^
96	「梧」桐	ngˇ
97	淪「陷」	ham^/ham`
98	「胛」心肉	gab^
99	「洪」燥	ziang`
100	「淮」山	faiˇ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣客語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
1	「nem+」vongˇ	滄	17	「zab^」zen`	砸
2	「med`」gud^	篋	18	「ban+」teuˇ nam^ giang^	扳
3	「paˇ」tienˇ	耙	19	「rhiu`」gud^	幼
4	「caiˇ」zog^	裁	20	liungˇ 「gien`」	崑
5	sung+ 「cion`」gu^	旋	21	「bog^」kam`	礮
6	fan+ 「can`」	綻	22	「cam+」shui^	摻
7	chin` 「toˇ」	砵	23	lungˇ/ningˇ 「kong+」	糠
8	「biag`」zhoi` gog^	擗	24	「dem^」giog^	蹬
9	cab` 「ce`」	細	25	「kau+」se^	尪
10	「ngi`」ngi` ngia` ngia`	齧	26	「ziong+」sam+ ku`	漿
11	vu+ zhoi` 「bid^」	鸚	27	「liam`」cia`	稊
12	「cang`」toi^	撐	28	ab^ 「tunˇ」	豚
13	「tuˇ」zai^	屠	29	vu+ 「log^」	烙
14	mui+ 「sia`」shi^	瀉	30	teuˇ hinˇ no^ 「bien^」	疰
15	「tamˇ」fo^ gui^	痰	31	「gam+」zid^	疔
16	ga+ 「tungˇ」	僮	32	「vui`」goi+	畏

題號	臺灣客語拼音	漢字
33	「ched`」siau+	撇
34	「siab^」zog^ giog^	楔
35	rhid^ 「pa+」tien` fo^	葩
36	「punˇ」gie+ goi´	歎
37	len+ 「pid^」	僻
38	「dia+」shong+ dia+ ha+	蹠
39	zhong` 「ngoi`」	礙
40	go` 「lauˇ」	潦
41	hiungˇ 「bangˇ」bangˇ	弼
42	「guan`」chongˇ	灌
43	rhen+ ga+ 「bi`」boi`	泌
44	「pad`」hied^	潑
45	「pui`」tamˇ	呖
46	「em+/rham^」zhug^ pangˇ	掩
47	bud^ 「ad^」	闕
48	pag` 「ham+」	罕
49	ki^ 「bongˇ」	磅
50	zhoi` mˇ 「gug^」	轂

題號	臺灣客語拼音	漢字
51	「pu`」lo` chu^	晡
52	「fung`」lug^	俸
53	「bag^」ha+	擘
54	「tod^」shiu^	脫
55	「shi`」tienˇ	蒔
56	「pien+」do^	偏
57	「zhung+」kiu+	舂
58	guai` 「piag^」	癖
59	leu` 「goi+」	胥
60	「zhi`」miang`	致
61	「pun+」piˇ	賁
62	「ngog`」rha`	噩
63	vongˇ 「gi+」ban^	梹
64	「bug^」nui`	腹
65	og^ 「saiˇ」saiˇ	豺
66	ngiuˇ 「ag^」	軛
67	「mong^」gong^	罔
68	「so+」rhamˇ	掌

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
69	de+ 「nong+」	瓢	85	「deu+」 giog [^]	兜
70	coi [`] 「hab [^] 」	蓋	86	rhiu ^ˇ 「giang [`] 」	鏡
71	ki [`] 「ngiab [^] 」 ngiab [^]	凹	87	「chin [`] 」 hon ^ˇ chin [`] ngied [`]	陣
72	「vung [`] 」 coi [`]	薤	88	ha+ 「ngam+」	齡
73	rhen ^ˇ 「chen ^ˇ 」	纏	89	ham ^ˇ 「siam+」	織
74	ku [^] 「mag [^] 」	蕒	90	「ci+」 teu ^ˇ	萋
75	「tong [`] 」 gung+	宕	91	ngid [^] 「sog [^] 」	朔
76	vu+ 「du [`] 」 fung ^ˇ	黠	92	「bai+」 koi+	辮
77	「pin ^ˇ 」 ki [^] /gi [^]	憑	93	shin+ 「poi+」	胚
78	「ngiem [`] 」 ngiem [`]	殮	94	「giam [^] 」 gung+ cien ^ˇ	檢
79	「zhin [^] 」 hin+	振	95	「dod [^] 」 fo [`]	掇
80	fan [^] 「cau [`] 」	躁	96	「kab [`] 」 teu ^ˇ	磕
81	chiu [`] 「pu [^] 」	殫	97	fo [^] 「lug [`] 」 do [^]	爇
82	sang+ 「tai [^] 」 go+	癩	98	zhin [`] 「ngiag [^] 」	額
83	「ziu+」 fung ^ˇ	啾	99	pi ^ˇ 「gien+」 gien+	堅
84	「vud [^] 」 zud [^]	愠	100	「sog [^] 」 hon [`]	啣